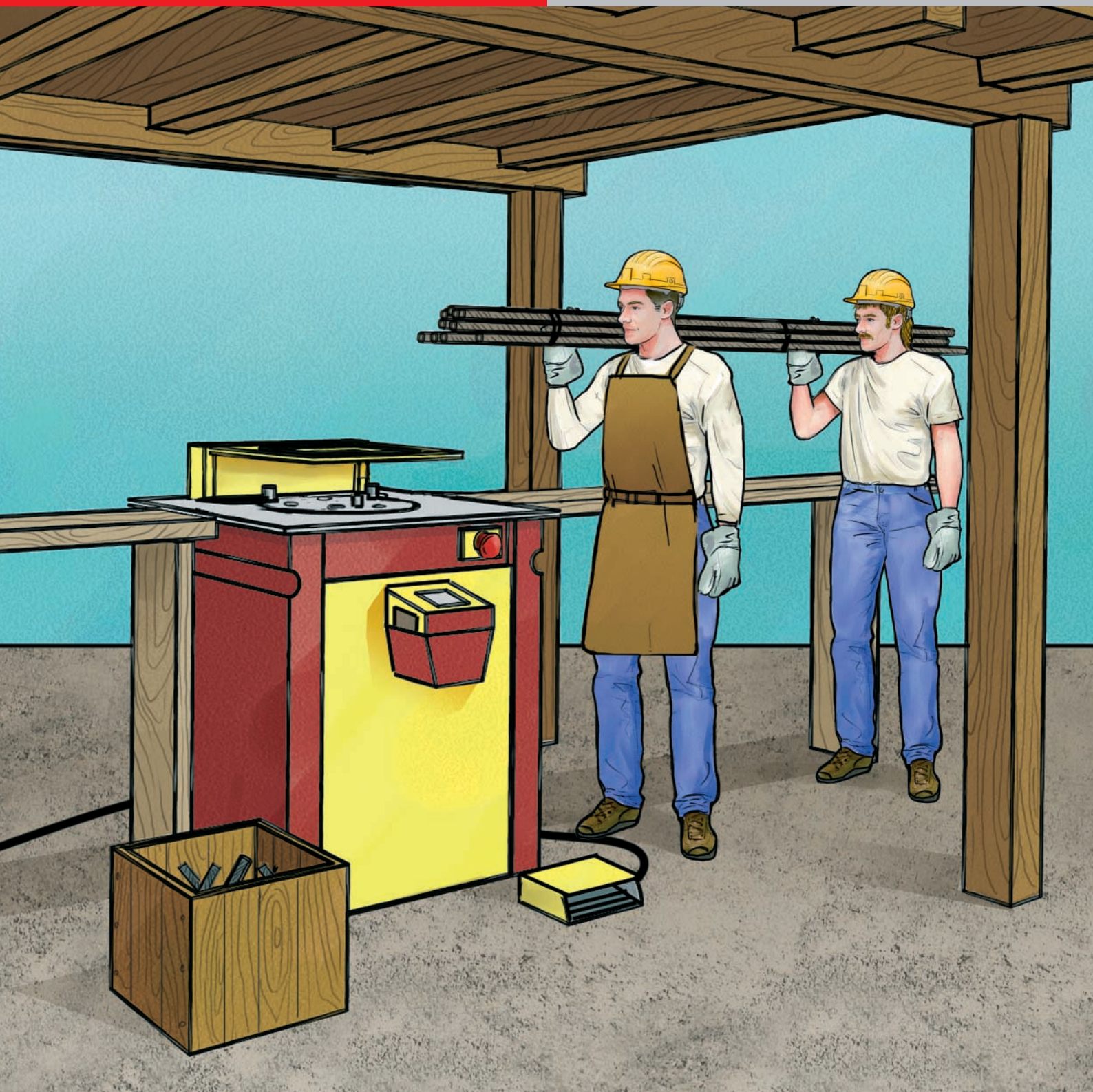


## Lavorare in sicurezza

Istruzioni minime per i lavoratori

## Munca in siguranta

Instructiuni minime pentru muncitori

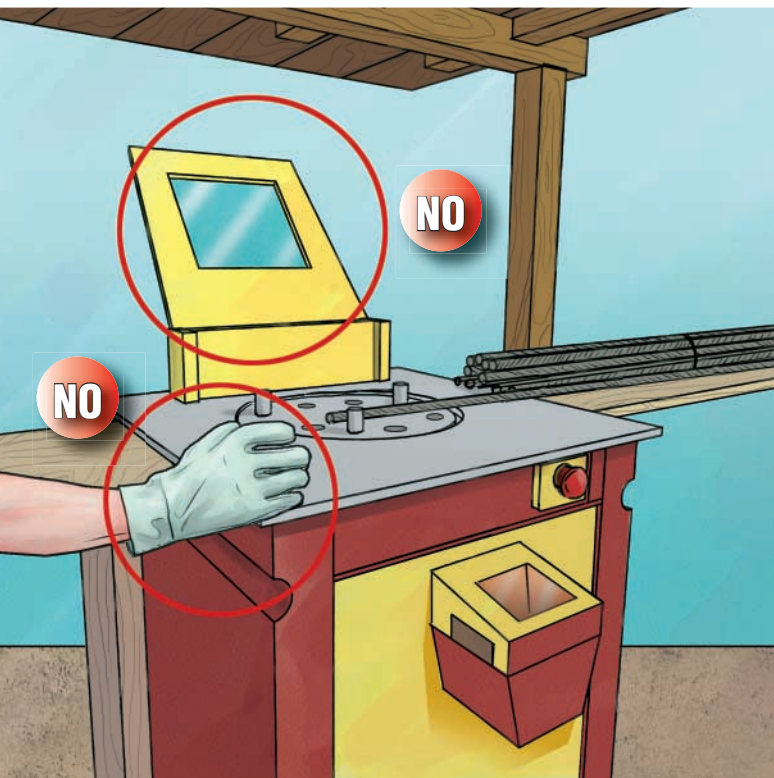


**Prese de indoit si  
taiat fier: riscuri**

**Piegaferri e tagliaferri:  
i rischi**

**ESEM | CPT**

ENTE UNIFICATO FORMAZIONE E SICUREZZA

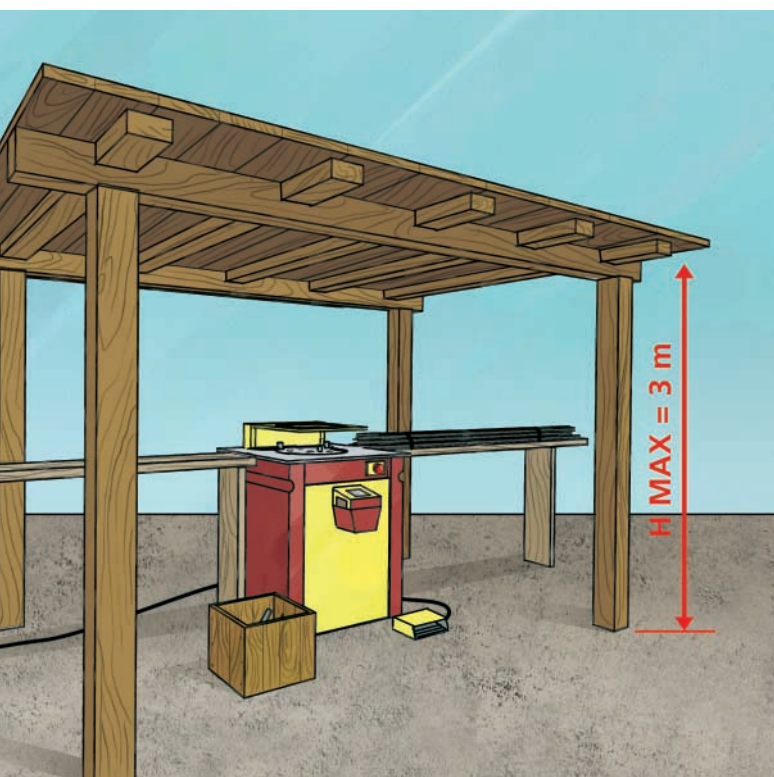


### Rischio di cesoiamento e stritolamento

- Non avvicinare le mani agli organi in movimento.
- Non rimuovere la cuffia di protezione del perno piegante e la protezione delle cesoie.
- Non effettuare né pulizie né regolazioni con la macchina in movimento.

### Riscul taierii si zdrobirii

- A nu se apropia mainile de instrumentele in actiune.
- A nu se indeparta invelisul de protectie a axei indoite si invelisul de protectie a foarfecelor.
- A nu se efectua nici curatenie, nici reglementari cu utilajul aflat in miscare.



### Inoltre

- Quando la piegaferrì è ubicata vicino a ponteggi, sotto il raggio d'azione della gru o altri mezzi di sollevamento, il posto di manovra va protetto da una tettoia non più alta di 3 metri.
- Se la movimentazione manuale dei tondini risultasse difficoltosa (es. peso eccessivo, carico poco agevole) richiedere l'ausilio di un assistente.
- Dotare la postazione di lavoro di un piano stabile che faciliti la movimentazione dei tondini.

### Altele

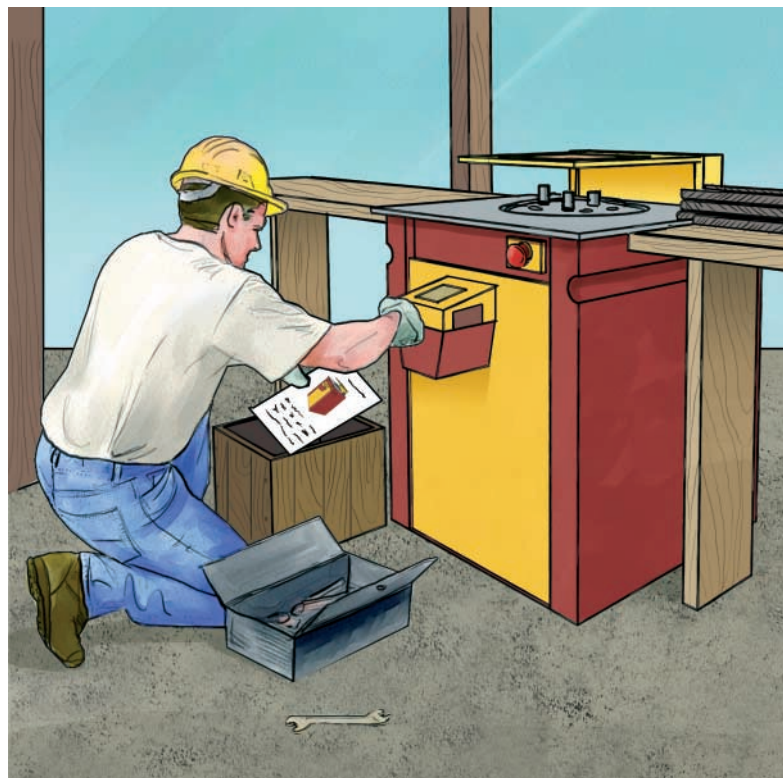
- Cand presa de indoit fier este situata aproape de poduri, sub raza de actiune a macaralei sau a altor mijloace de ridicare, locul de manevrare va fi protejat de o streasina care sa nu depaseasca 3 metri.
- Daca transportul manual al fierului de armatura se va dovedi dificila (ex.: greutatea excesiva, incarcatura greu de manevrat) se va cere cooperarea unui asistent.
- Dotarea la locul de munca cu un etaj stabil care sa faciliteze transportul fierului de armatura.

### Mantenimento in efficienza della macchina

- Verificare il buon funzionamento dell'interruttore di manovra e dell'interruttore a fungo di emergenza, l'integrità del cavo di alimentazione, dei collegamenti elettrici e l'efficienza della bobina di sgancio.
- Controllare che i dispositivi di protezione siano ancora efficienti e operare la manutenzione secondo le indicazioni fornite dal costruttore nel libretto d'uso e manutenzione.

### Mentinerea eficienta a utilajului

- A se verifica buna functionare al intrerupatorului de manevra si al intrerupatorului de urgenta, integritatea cablului de alimentare, a conexiunilor electrice si eficienta bobinei de decuplare.
- A se controla daca dispozitivele de protectie sunt inca eficiente si opereaza pastrarea conform indicatiilor constructorului in libretul de utilizare si mentinere.



### Norme comportamentali

- Ricordarsi sempre di utilizzare i Dispositivi di Protezione Individuale: casco, guanti, calzature di sicurezza, visiera protettiva, indumenti protettivi (grembiuli in cuoio).
- Tenere pulita l'area di lavoro e verificare che il materiale non venga posto sui cavi di alimentazione.
- Segnalare tempestivamente eventuali anomalie di funzionamento o situazioni pericolose.

### Reguli de comportament

- A nu se uita utilizarea Dispozitivelor de Protectie Individuale: casca, manusi, incaltaminte de siguranta, viziera protectiva, imbracaminte protectiva (sorturi de piele).
- A se mentine curata zona de lucru si a se verifica ca materialul de lucru sa cada peste cablurile de alimentare.
- A se semnala din timp eventualele anomalii de functionare sau situatii periculoase.



## *Restiamo in contatto!*

Segui le pagine ESEM-CPT su tutti i social network



MILANO 20148 • Via Newton 3  
LODI 26900 • Viale Milano 56/60  
MONZA 20900 • Via Locarno 3

[www.esem-cpt.it](http://www.esem-cpt.it)